



La traversée de la mer Rouge, par Chagall

## Devant la mer des Joncs

### La foi du peuple

*Devant la manifestation grandiose de Dieu qui ouvre puis referme la mer des Joncs, le peuple d'Israël est habité d'une foi intense envers Dieu et Son serviteur Moïse.*

*Pour Rachbam, le petit-fils de Rachi, il s'agit d'une confiance en l'avenir, pour ibn Ezra, son contemporain, il s'agit de l'évidence de l'existence divine et de la véracité de la mission de Moïse.*

### שמות פרק יד

(לא) וירא ישראל את היד הגדלה אשר עשה יקוק במצרים וייראו העם את יקוק ויאמינו ביקוק ובמשה עבדו:

### רשב"ם

(לא) ויאמינו ב"י - שאף במדבר לא ימותו ברעב:

### אבן עזרה

ויאמינו בה' שהוא אמת, והאמינו במשה שהוא עבדו ולא יעשו רק מה שיצונו:

### Exode chapitre 14

31- Israël reconnut alors la haute puissance que le Seigneur avait déployée sur l'Égypte et le peuple révéra le Seigneur; et ils eurent foi en l'Éternel et en Moïse, son serviteur.

### Rachbam (1080 – 1160)

Ils eurent foi en l'Éternel : Que même dans le désert ils ne mourront pas de faim.

### Abraham ibn Ezra (1089 – 1164)

Ils eurent foi en l'Éternel : qu'il est vrai, et ils eurent foi en Moïse qu'il est Son serviteur, et qu'ils ne feront que ce qu'il nous ordonnera.